



Nro. 3.

A' FELS. CSÁSZARNAK ÉS A. KIRALYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indult Bétsből, Kedden Julius 8-ik napján  
1806-ik esztendőben.

B é t s.

A' Magyar Ország nagy lelkű lakosainak bőséges adakozásából már össze gyült és még mostan is szünet nélkül gyülő summának bizonyos mérték szerént való felosztatásáról ilyen szavakkal való előadást olvasunk a' Bétsi Udvari Német Ujságban:  
„Hogy azokat az adományokat, a' mellyek Magyar országon igen szép vetélkedésbéli buzgósággal gyűjtettek össze a' megkárosított Cs. és K. Örökös tartományoknak felségittétesekre, a' meghatározott czéllal megegyezőleg, lehető siettséggel elintézni és használni lehessen, kegyelmesen megparantsólni méltóztatott ő Felsége, hogy mihe-lyest ezen adományokból egyegy feles summa bé-



érkezik, az a'szükséget szenvedő tartományok között azonnal kiosztattassék, 's ez a' kiosztás ennekutánna is így tartson folytában.

„Minthogy pedig a' gabonából, 's a' vágó és igavonó marhából álló adományoknak ilyen formán való kiosztatása, sok akadállyal, költséggel, és hátramaradással lenne összeköttetve: erre nézve hasznosnak találta ő Felsége, hogy az adományoknak ezen nemeik a' közönséges piatzokon való betsű szerént felvettétvén, pénzül osztattassanak ki. —

„Az ehezképpest mostanában először kiosztott summa 256,237 Forintokból állott, és ilyen mérték szerént osztatott-fel: —

Cseh ország' Tábor és Budweis nevű

Kerületeinek	. . . . .	17,072 For.
Morvának	. . . . .	67,568 —
Alsó Austriának	. . . . .	54,083 —
Az Ensen fellyül lévő Austriának	. . . . .	32,721 —
Stíriának	. . . . .	42,296 —
Karinthiának	. . . . .	14,699 —
Karnioliának	. . . . .	21,561 —
Goritzsiának	. . . . .	6,237 —

mínd egygyütt 256,237 Forintok adattak.

Mihelyest más ilyen kiosztás esik, az is hasonlóképpen ki fog hirdettetni.

**M a g y a r O r s z á g.**

Sopronból Jun. 28-kán. Ns. Sopronyi, Vas, és Szala Vármegyékben nem régen minden erdöket összejártak és fel keresték benne a' tolvajokat 4 osztályokból álló lovas katonák a' Vármegye hajdukkal, pandurokkal, és a' szomszéd falusiak-



kal egyetemben. Minthogy az öszszefogdosztatás azon egy időben ment mindenütt véghez, tsak egy is bajosan menekedhetett meg azon gonosztévők között a' kik ezen erdőkben tanyáztak.

Az a' hasznos plánum, hogy a' Fertő (Nizider) taván vitorlás hajók építtessenek a' környékén lévő lakosok egymás között való kereskedésinek és közösülésinek könnyebbítettése végett, már mostában nagy méltóságú Eszterházy Miklos ö Hercegsége által helybe hagyattatván, 's a' hajó építéshez való fák már a' mult télen le vágattatván, a' hajók jó előmenetellel építetnek, a' mely szerint minden órán hajókat fogunk látni a' nevezett tón. —

*Baja*, Sz. Iván havának (Juniusuak) 27-ik napján. Baja várossa mostani lakossai míg tsak élnek Sz. László Király napjára szomoruan fognak emlékezni, a' mely napon dél utánni 2 órakor egy Kalaposnének vigyázatlansága által tűz támodván, három órak alatt mint egy 120 házakat, 3 életes hambárokat, 's a' Zsidók 'Sinagógájokat a' sebes tűz porrá égette. Ki fogyván a' tűz a' házakból, még a' tűz körül fáradozó emberek, ki sem fűták vala magokat, midön 6 órakor egy második tűz, egy 'Semlyesütőnek gondatlansága által támadván, három órak alatt mintegy 80 házakat, egynéhány életes hambárákat, a' sebes láng a' nagy szélből segítettvén, meg emésztett.

Még az el égett házak falai között füstölgöttek a' gerendák, még a' város lakossai könyves szemekkel nézegették a' város' két részén el égett Házak maradványit, midön más nap reggeli 9 órakor ezen két csapásokat még egy harmadik is követte.



A' város közepén is egy ház még nem tudatik mi módon ki gyúlván, hat, többnyire uraságok házai, istallói, életes hombárai, a' sebes lángok prédájivá lettek.

Az első tűz, egy öreg Asszonyt fosztott meg életétől; a' második tűzben egy ház' vége' fala, le szakadván agyon nyomott egy embert. A' tűz által okozott igen nagy kár még nem tudatik menni légyen.

Adnák az egek, hogy ily szomorú példák által a' városok, helységek, fel indittatván, a' tűzoltás eránt hathatós rendelkezéseket tennének, a' lakosokat 's czéh béli mester embereket még előre elrendelnék, kötelességekre megtanítanák, és az olyan gyanus tselédeket, gazdákat, kik által a' tűz ki jő, példáson meg büntetnék.

A' Hortobágy mellyékéről Jun. 10-kén. A' Túl a' Tiszai V. Superintendentziának, Nagy Tisztele-tű és Nagy érdemű Superintendense, *T. T. Vetsey Sámuel* Ur, a' mult hónapban, Hajdu-Böszörményben (a' mely Városban virágzó Ref. Ekklesiának míg tsak ereje engedte hasznos és kedves Lelki Pász-tora vala) szép tsendesen ki mult ez árnyék Világ-bol. Pünkösöd második napján temetődött el. *T. Dioszegi Sámuel* Debretzeni Prédikátor Ur halotti tanítást tett, *T. Budai Esaiás* Ur pedig a' Debretzeni Ref. Collegiumban Közönséges Historiát, és Görög 's Deák Litteraturát tanító Professor orált felette. Azt hallom hogy a' Böszörményi Ref. Eklésia el felejtette követni, a' maga szomszédjának, a' H. Szoboszlai Ref. Ekklesiának ditséretes jó példáját. Ez az Ekklésia a' mult őszszel a' maga kedves Prédikátorát Néhai b. e. *TT. Ormos András* Urat tulajdon költségén takarította el: még pedig a' leg



tisztességesebb módon. Az Özvegyének 'egy krajtzárt se hagyott költeni. Az ilyen Ekklésia méltó a' meg említésre, melynek Igazgatóji értelmes emberek, tagjai pedig emberségesek.

### Török Birodalom.

A' Konstantzinápolyi levelek szerint a' készülétek itt naponként elevenebbek kezdenek lenni. Három Fregátok sietve eleveztek innen, hogy a' Sohumí, Sinopei, és Trebizondi készületes magázinumokból, hajokhoz kivántató köteleket, vitorlákat, kendert, rezet, hajóknak való fát, és minden féle munitziót hozzanak ide.

Konstantzinápolynak kerületeit, 's a' kis Asia és Europa között lévő tengertsatornának mind két partjait, fegyveres seregeiknek sátoraik fedezik. *Cadi Pascha* 10 ezer gyalogokból és 5 ezer lovasokból álló fegyveres néppel jön által Natoliából és folytatja útját Adrianopel felé, a' melynek véghétetlen térségein 50 ezer emberekből álló armadiát gyűjt össze a' Porta, a' melly armadia mind olyan csoportokból fog állani, a' melyek Europai módon vannak gyakoroltatva. — Nevezetes, hogy nem tsak Konstantzinápolyban és Egyiptomban, hanem az egész Europai és Ásiai Török birodalomnak számos részeiben nem látszik egy idő óta semmi nyoma a' pestisnek, midön azonközben Európának egyéb részeit, most a' sarga hideg majd egyéb ragadó nyavalyák, hol itt hol amott vesztegették az alatt.

### *Zemlinből Junius 25 kén.*

Úgy látszik mintha nem tsupa fenyegetődzés béli politikán fundálodna az a' hir, hogy egy 40 ezer emberekből álló és egészszen a' Német katonai gyakorlás modja szerint tanittatott Török sereg volna útban a' Szerviaiak ellen. A' Szerviaiak is hinni



kezdik, mint a' környülállások mutatják, már most ezen hirnek meg valóságosulását, azért vannak olyan erőssen rajta, hogy Belgrádba és Schabatzba vagy egy vagy más módon bé szálhassanak. Még egygyezés által is meg próbálták a' törököket a' várnak által adására rá venni. Ezen hónap 13-kán Követeket küldöttek bé hozzájuk a' következendö feltételek alatt kérvén fel ö töllök a' várat: —

1)ször. A' Belgrádban lévő fegyveres Török örzö sereg adja által a' felsö és alsó várat a' Szerviaiaknak; ezeknek bemenetelekkör a' fegyvert tegye-le, 's azon túl ezen örzö seregbéliek között, valamint szintén a' város lakosai között is senki a' maga házában fegyvert és semmi féle hadi muniziót ne tartson.

2)ször. A' Szerviaiak magok fognak eleséget szerezni magoknak a' falukról, és semmit a' városiaktól kivánni nem fognak.

3)ször. Mihelyest a' Törökök a' Szerviaiakat a' várba bébotsátját, ezek azonnal 10 ezer piastereket fizetnek azoknak, hogy magoknak eleséget vásároltathassanak.

4)szer. A' Szerviaiak mind addig a' magok örizetek alatt fogják tartani Belgrádot, Schabatzot, és Szemendriát, míg a' Nissánál öszszegyülekezett reguláris Török sereg által fel nem váltatnak.

Fordúttak ezen alkudozásban még négy tzikelyek ezeken kívül elő: hanem mind a' két Fél mind ez ideig eltitkolta ezeket.

A' kimenetele azonközben az egész alkudozásnak a' lett, hogy azt a' Törökök e. h. 15-kén reggel a' Szerviai Logerbe kiköldötték, olyan izenettel, hogy arra telyességgel rá nem állanak. Ezzel haladék nélkül ismét elkezdödtek az ellenséges-



kedések; a' Szerviaiak a' várra és a' Ráczvárosra rettentő módon ágyuzni ismét elkezdettek, 's a' hasonló felelettel nékiek a' Belgradiak is adósok teljesességgel nem maradtak.

### Német Birodalom.

A' Déli Német Birodalom politikai egyetisztúlni láttatik az ujjabb tudósítások szerént néminemű tekintetben. Ezt jelentik egyebek között a' következő rövid tudósítások: —

*Ulmából* Jun. 24-kén. Az eddig itt Ulmában marasztatott Austriai hadi fogoly tisztek engedelmet kaptak útjoknak hazájok felé való folytatására.

*Heilbronból* Jun. 23-kán. Két Frantzia Regementek, a' mellyek eddig vidékeinken feküttek mostan már a' sok ellenkező rendelések után végső rendeltést vévénnek a' haza felé való útnak indulásra, 's több effélék.

*Regensburgból* Jun. 25-kén. A' Pápa nuntziussa Genga úr tegnap délelőtt 's estvére a' Birodalom Fő Kantzellarius is, bé érkezének ide. Követtségi levelének által adása után, Monachinm, Stuttgard, és Carlsruhe felé szándékozik útját venni a' Nuntzius úr.

Az Északi Német birodalomból jövő levelek nem hangzanak ilyen békességesen. Berlinből ekképen irnak: — Azon tudósítások szerént, a' mellyek az itt lévő Orosz Követtséghez a' Swéd Király hadi szállásáról Greifswaldból érkeztek, és a' mellyek innét haladék nélkül Pétersburg felé utnak indítottak, a' Swéd Király álhatalosan meg maradni látszik feltétele mellett, hogy a' közte és a' Pruszsiai Király között való békességes közbenjárását az Orosz Udvarnak el ne fogadja; semmi meg engesztel-



lödésről nem akarván leg kissebbet is hallani addig, míg a' Pruszsus seregek a' Lauenburgi Hertzegséget a' Swéd seregeknek által nem adják. Nem tsak a' tehát, hogy a' háborus hírek ismét fel elevenültek Berlinben 's a' hadi készületek is meg ujjúltak; hanem a' fegyveres házban is szorgalmatosabban kezdettek forgolodni mint eddig, és a' várostromlá ához kívántató ágyukat mozgatni kezdték.

*Greijswuldból* Junius' 21-kén. Minekutánna a' Pruszsus Király egy levele által Királyunknak tudtára adatta volna, hogy a' maga Generálissát Gróf Kalkreuthot ide küldeni és általa Királyunknak bizonyos dolgot tudtára adatni kívánna; méltóztatott ő Felsége ezen özszejövetelnek helyyév az *Anclami* töltést határozni.

Ehezkeppest reggeli 8 órakor lóra ülven ő Felsége Anclam felé útnak indult, a' hova 11 órára megérkezvén, 's a' határra a' Swéd sereg' szelső vigyázó csoportjához; a' mely egy Dragonyos Swadronból állott, elő lovagolván, a' paliizadáknak (a' földbe sűrűn levert gerendáknak) a' Swéd részen való megnyittatásokat parantsólta, a' melly megesvén, egy Stábadjutánst (*Toll* nevű Kapitánt) a' Pruszsus részre által küldött Gróf Kalkreuthhoz, ennek a' maga megérkezését hírül adatván, maga pedig vissza tért Anklamba a' szállására. Generális Gróf *Kalkreuth* nem soká megérkezvén, Királyunk szállására vezetett, a' hol délutánni 2 óráig tartózkodott, a' midon ő Felségétől bútsut vett. Alig lépett azonban ki ő Felségétől, hogy ismét vissza térvén engedelmet kért a' véle odajött Generálmajor Pelletnek és néhány Pruszsus tiszteknek bémútatására, Ez is megesvén, Gróf *Kalkreuth* Kapitány *Toll* által kísértetvén vissza utazott



a' határszél felé. A' Király hasonlóképpen minekutánna a' szélső vigyázóknak megszemléltetésekkel még egy fél órát töltött volna estvéli 6 órára ide Greifswaldba vissza érkezett.

A' Swéd Hadi Tanács Elölülője Generál Báró *Cedersröm* Jun. 19-kén által érkezett Swétziából Stralsundba.

Az a' Gróf Keller, a' ki a' minap a' Gróf Haugwitz Pruszsiai első Ministerré lett választásának alkalmatosságával harmadik Ministerré neveztetett vala, minekutánna 26 esztendőnek lefolytok alatt négy nevezetes u. m. Stokholmi, Petersburgi, Hágai, és Bétsi Követtségeket viselt volna, mostanában a' néki ajánltatott Ministerséget meg köszönnvén, Berlinben való kevés tartózkodása után Aprilis 15-kén, nyugodalomra ment *Erfurt* mellett lévő jóságaira.

A' Swéd hadi hajók, a' mellyek az Odera vize' torkát bé zárva tartják, közelébről olyan nyilatkoztatást adtak-ki, hogy tovább való rendelésig míg t. i. Országlószékjektől ujj parantsolatot nem vesznek, még az Orosz hajókat sem botsáthatják-bé a' Pruszsus kikötőhelyekbe.

Abból tehát, hogy az Angliai Országlószék az ugy nevezett Napkeleti tengeren való hajókázást mindeneknek felszabadította, még eddig és mind addig nem fog a' Pruszsiai kereskedő tengeri városokra semmi könnyeség háramlani, valameddig a' Swéd Fregátok a' Pruszsiai kikötőhelyeket ezen tengeren bezárva tartják. A' Dánus, Swéd és Orosz kereskedő városok ellenben bátran folytathatják itt egymásközött az alatt is a' kereskedést.

*Hamburg* várossából azt írják Jun. 23-kán, hogy



Sz. János napján fűteni kellett szobáikat, olyan nedves hideg volt nállok.

A' *Ménus* vize mellől Jun. 26-kán. Olyan hír kezd itt szárnyalni, hogy a' Bavariai, Würtembergi, Nassau, Hessen-Darmstadt's némely más Német Udvarok, és a' Cliviai Hertzeg, egy szövetségi Kötést fognának egygyütt formálni a' Napoleon Császár kezessége alatt.

### Nagy Britannia.

*Londonból* Jun. 13-kán. Végezetre tegnapelőtt déli 12 órakor megesék szokott szolennitással a' Pruszsia ellen való hadhirdetés. Négy trombitások a' *Börse* (a' kereskedők gyülekezete' háza) eleibe kiállván, trombita-szó által a' népet özsze hivták; a' melly után egy Héroid a' nép eleibe kiállván, egy irást felolvasott, a' melly által a' Pruszsia ellen való ellenségeskedést, mint törvényes és igazságos dolgot, minden Britannus alattvalóknak javasolta és ajánlotta.

A' Királyi Hertzegek, az egy Koronaörököst kivévén, mind voksoltak a' Lord *Melville* proczeszusában. Mind egygyütt 135 voksolók voltak jelen —

Az első tikkelyre nézve, hogy t. i. Lord *Melville* 1786-nak Januáriussa előtt 10,000 Font Sterlinget a' maga hasznára fordított volna, 120 voksok nem bünösnek 15-tön bünösnek találták.

A' második tikkely a' vólt, hogy L. *Melville* megengedte Trotternek (a' Kasznárnak), hogy az ő magános hasznára' közönséges pénzt fordittson, és a' közönséges pénznek ilyen tsalárd módon való használtatását engedelemmel elnézte. Erre nézve, 81 voksok nem bünösnek 54 voksok bünösnek lenni nyilatkoztatták.



A' harmadik tikkelyre nézve, hogy Lord Melville megengedte Trotternek, hogy a' nemzeti Bankóból közönséges célra való pénzt vévén-ki, azt magános Bankóba, t. i. a' Kont és kompaniája Bankojába önnön neve alatt és önnön hasznára tegye-le, éppen annyin találták nem bünösnek, és bünösnek, mint a' 2-ik tikkelyere nézve.

A' negyedik tikkely keveset különbözött a' 3-iktól; ebben a' mondatott, hogy a' *Sprott* magános Bankojába tette-le önnön hasznára *Trotter*, a' közönséges Bankóból a' L. Melville engedelmivel kivett pénzt. Ebben mind a' 135 vokok ártatlannak találták Lord Melvillét.

Az ötödik tikkelyre nézve is, hogy 1786-ban Januárius után ismét 10,000 Font Sterlingekeket fordított volna L. Melville a' maga különös hasznára, csak 3 vokok találták bünösnek.

A' 6-ik tikkelyre nézve, hogy t. i. L. Melville a' Kasznártól Trottertől közönséges pénzt vévén által, azt a' maga különös hasznára fordította, a' nyereséget Trotterrel megosztotta, és végézetre az ezen pénzeket illető Quitantziáknak semmivé való tétetésekben Trotterrel megegyezett, 88 vokok által nem bünösnek, 47 által bünösnek találtatott.

A' 7-dik tikkely béli vád abban állott, hogy L. Melvillének 22000 Font Sterlinget adott a' közönségesből költsön Trotter interes nélkül. Erre nézve 84 vokok nem bünösnek, 51 bünösnek lenni nyilatkoztatta.

A' 8-ik tikkely szerént azzal vádoltatott Lord Melville, hogy a' Státus' pénziből 22000 Font Sterlinget vett által Trottertől, olyan feltétel alatt, hogy ezekért interest fog fizetni, pedig ilyen feltétel alatt



sem lett volna szabad azt tselekedni. Erré nézve 121 vokok feloldozták, 14-gyen bűnösnek lenni nyilatkoztatták.

A' 9-ik tikkelybéli vád ennyiben állott: Azon idő alatt, midőn Trotter mint a' Lord Melville Agense úgy foglalatoskodott, ez amattól gyakran által vett előrevalóképpen, hol 10 hol 20 ezer Font Sterlingekeket, a' melyek rész szerént közönséges rész szerént elegyes az az magános és közönséges fundusból vétettek. Ebben 120 vokok által büntelenek, 15 által bűnösnek találtatott.

Hogy a' 10-ik tikkely ereje szerént külömb. külömb időszakaszokban t. i. az 1782, 1784, és 1786-ik esztendőök között fordított L. Melville a' közönséges pénzből 7000 Font Sterlingekeket önnön hasznára, ebben tsak 12-ten esmérték bűnösnek lenni, 123-man büntelennek nyilatkoztatták.

Hét óra telt-el benne, míg ezen tíz kérdéseken ekképpen általestek és iteleiteket kimondották a' Lordok. — Ily szerentsésen kitisztulván Lord Melville a' bűnből, már most a' Király Titkostonátcsai közzé is esmét felvétetődhetik, sőt a' proczeszuszusra tett költségeit is meghívánhatja. Mihelyest ez a' szó kimondatott reá, hogy *nem bűnös*, azonnal csoportosan gyülekeztek össze körülette szerentsekivánás végett az ő Lord-barátjai.

A' Lord Melville' büntelennek lett íteltetésén nem tsak barátjai örvendettek, hanem még a' Király is nagy megelegedését jelentette azért, és adotta néki tudtára. Azonközben a' gazdag Serföző *Whitebread* sem kevésbé nyerte-meg ezen vádoskodása által a' nép' kedvit; minthogy azonkívül hogy az Angliai törvények szerént ily módon a' leg főbb Ministert is szabad számadásra vonattatni: az a'



jó következése is lehet ezen kívül ennek, hogy a' több Ministerek látván a' példát, a' színt is kerülni fogják az olyan tselekedeteknek, a' mellyekre nézve az ilyen formán való perbeczítáltatástól félhetnének, — A' Ministeriumba való visszalépést mostanság tsakugyan bajosan remélheti Lord *Melville*, mint a' *Pitt* volt barátja, addig leg alább, mig *Fox* ott leszen.

*Parlamentom béli Beszélgetések.*

„Tíz esztendeje (így szollott *Fox* e. h. 10-kén az Alsó Házban), hogy minden esztendőben előfordult közöttünk az a' projectum, hogy töröljük el a' rabszolgasárlást; hanem minden ezt illető javaslások úgy nézettetek mind ez ideig, tsak, mint fundamentom nélkül való képzeletek. A' mi engem' illet azt fogom tartani, hogy 30 vagy 40 esztendőkre telhető politikai pályafutásomat nagy haszonnal töltöttem és végeztem-el, ha ennek a' rabszolgasárnak eltöröltetését véghez vitethetném. Ez ideig minden nagyobb talentumú embereink, kik között a' minap meghalálozott Ministerünket (*Pitt*) is említhetem, ezen projektum ellen vóltak, &c.

*Fox* után az ezen projektum leg buzgóbb pártfogója *Wilberforce* állott-fel, és ilyen javaslást tett: — „Kérni kell egy alázatos irás által a' Királyt, hogy kezdjen alkudozást a' rabszolga vásárnak eltörlésére nézve az idegen Hatalmasságokkal az ezen tekintetben alkalmas eszközöknek közönséges akarrattal való elővételédek eránt, a' melly nagy lelkeség' munkájában a' Parlamentom is egész iparkodással segiteni fogná ő Felségét. — Ez a' javaslat leg kisebb ellenmondás nélkül helybe hagyatott.

Ezen napokban heves kifejezésekre folyamodtak a' Parlamentomnak némely tagjai nevezetesen



Lord Castlereagh és Percival a' mostani Ministerium ellen, tehetetlennek, pazérlónak, és fennhéjzón beszédünek mondván azt lenni, a' mellyet Fox hallván, egyéb mentségei között ezeket is mondotta: — „A' mostani Ministerek azért tselekedhettek, vagy azért vihettek még eddig ily keveset véghez, mivelhogy az ez előtteni Ministerium által ejtett visszaéléseknek kiirtása 's az az által tett hibáknak megjobbítása, elég dolgot adott nékiek, a' melly Ministerium a' b. e. Pitt halála után önnön maga tehetetlennek lenni nyilatkoztatta arra magát, hogy az általa rendeletlenségbe hoztatott Státus-alkotmányt kormányozhassa.

Az a' hír, hogy Országlószékünk a' Swéd Pomeraniába 12,000 emberekből álló fegyveres sereget akarna által küldeni, mostanság nem látszik meg valóságosulni; leg alább még eddig semmi olyan mozdulásokat nem látunk, a' mellyek ezt mutatnák. Sőt ha a' dolgot jól meg gondoljuk, Szicziáliában és Napnyugoti birtokainkban van nekünk inkább szükségünk a' számosabb fegyveres seregekre; minthogy a' Frantziák leg alább 8000 emberekkel olálkodnak Martinique és Guadaloupe szigeteiken, várván az alkalmatosságot hogy vala, mellyik szigetünk ellen ezen tengeren probát téhesenek, a' hol a' mi fegyveres erőnk egyátallyában nem nagy lehet.

Sokak hitelesen akarják erőssíteni, hogy az Angliai partokhoz Dower tájára minden orán 6 Orosz hajok fognak ki kötni.

Londonból Jun. 15-kén, Moore, Frazer, és Sherbrook nevű Generálisaink, tegnap elevezének Sziczialia felé. Egész iparkodását arra fordította Országlószékünk, hogy ezt a' termékeny szigetet, a' melly



közönségesen Olaszország életes házának nevezetik a' Frantziák ki szállása ellen meg oltalmazhassa. Hogy a' Meszszinai tengerszorossat egy kiseded hajós tsoport által bátorságba helyhezteti, ezt *Sidney Smith* vállalta magára, a' ki azokat a' tüzes szerszámokat fel találta és készittette, a' mellyekkel az Anglusok néhány versben próbát tettek a' Bolognei öbölben lévő Frantzia apró hajók ellen, és a' kinek élete béli nevezetességei közzé tartozik az ő elfogattatása után a' Párisi temple nevű Státusfogházból való ki menekedése 's az ő Syriában azután Bonaparte Napoleon ellen *Jean d'Acre* váránál elkövetett hathatos iparkodása, &c. Az ő általa készítettett tűz-szerszámokból álló, és a' vizben halasbárka modón evező alkotmányynak *Catamaran* a' neve.

*Londonból Junius 20-kán.* Itt minden postanapon nagyobbnagyobb hitelességgel kezd terjedni az a' hír, hogy a' békesség' munkája az Angliai és Frantzia Országlószékek között ismét folya. A' Státus' papirossainak betsek egy hét alatt minden nap nevedett, a' melly állandóság azt mutatja, hogy ezen nevededésnek oka nem fundáltathatik egyenesen tsak a' nyerekedőknek mesterkedéseiken. Magok a' Ministerek' részén lévő levelek is megvallják, hogy Dowerből egy hajó ment által békesség vagy követtségi zászlóval Frantzia országba, és egy Státus postát tett ki a' Calaisi kikötőhelybe. Mondják hogy Lord Holland is minden órán Páris felé fogja utját venni.

Azon beszélgetések azonközben a' mellyek Junius 16-kán a' Parlamentom Alsó-Házában elő fordultak nem mutatják, hogy a' két birodalmak között való megengesztelődés még eddig ilyen nagy



gráditsra lépett volna. Sir *Mildmay* így szólott: Kivánnám megérteni Ministereinktől, hogy a' hazájokba botsáttatott Frantzia tisztékért vissza botsáttattak-e onnan ugyan annyi tisztjeink? L. *Grey-Howik* így felelt: Bizonyos számú Fr tiszték, engedelmet nyertek ugyan arra, hogy hazájokba vissza mehessenek, hanem a' hadi fogjoknak költsönös ki tseréltetések eránt még eddig semmi rendes Kötés tökéletességre nem ment. Néhány Anglus tiszték haza botsáttattak ugyan úgy nevezett *parolára* Angliába: hanem a' többeknek ott kellett maradni még eddig.

### E l e g y e s D o l g o k.

*Campanellas* nevű Spanyol orvosról ilyen nevezetes megjegyzést olvasunk: — Ez a' bátor ember a' Malagai sárga hidegidejében, nem tsak hogy bészárkozott ötvened magával és két fiaival egyetemben egy Karthagenai ispotályba, hanem ennekfelettté a' sárga hideg által meg öletett betegeknek ágyaikkban hált, &c, azt akarván tulajdon tapasztalása által kitanúlni, mi némű ereje legyen ezen veszedelmes nyavajában a' *Guiron-de-Morveau* által javasoltatott füstölésnek. Végezetre minnyáján szerentsésem elkerülvén a' nyavalyát, 's egészségesen ki jöven, jutalomúl udvari Doktorrá tétett 24,000 Realokból álló esztendei fizetéssel Királyától; a' kinek az ő fiaira is gondja fog lenni.

### H í r á d á s:

A' Tisza mellett Czibak házával által ellenben a' Tisza-jenői Pusztán vagynak el adandók: Egy 250 darabból álló Gulya. — Egy 90 darabból álló Ménes. — Egy 1300 darabból álló juh-nyaj. — Mind a' három speciesű Marhák igen szép fajtájuk; A' kinek kedve volna vagy egygyik, vagy mind a' három speciést meg venni, tractálhat rólok Pesten a' Rochus Kápolnánál Nro 893. a' házi gazdával. Vagy pedig Tisza-jenőn a' Szantartóval.